

**نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة
(مستحضرات) - 1986**

يسوق الدواء بدون وصفة طبية

ريكتوصورين مرهم

التركيب:

أوكسي كلوريد البيسموثر	8.0%
ثنائي يوديد الثيمول	2.0%
أكسيد الزنك	10.0%
بنزوکائين	4.0%
منثول	0.25%
Bismuth oxychloride	8.0%
Thymol biiodide	2.0%
Zinc oxide	10.0%
Benzocaine	4.0%
Menthol	0.25%

ريكتوصورين فتائل

تحتوي كل فتيلة على:

سبجلات البيسموثر	100 ملغ
ثنائي يوديد الثيمول	150 ملغ
حمض التانيك	20 ملغ
أكسيد الزنك	100 ملغ
بنزوکائين	100 ملغ
منثول	5 ملغ
Bismuth subgallate	100 mg
Thymol biiodide	150 mg
Tannic acid	20 mg
Zinc oxide	100 mg
Benzocaine	100 mg
Menthol	5 mg

لمعلومات عن المركبات غير الفعالة ومولدات الحساسية انظر الفقرة 2 - "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 - "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء، إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

عليك إستعمال الدواء حسب التعليمات في فقرة المقدار الدوائي في هذه النشرة. إستشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. عليك التوجه للطبيب إذا تفاقمت أو لم تتحسن أعراض المرض.

1) لأي غرض مخصص الدواء؟
لتخفيف من آلام البواسير.

الفصيلة العلاجية

مستحضرات لعلاج البواسير للإستعمال في فتحة الشرج.

(2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:
كنت حساساً (اليرجي) للمواد الفعالة أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر الفقرة 6 - "معلومات إضافية").

قبل العلاج بـ ريكتوصورين إحك للطبيب إذا:

● علمت بوجود حساسية لإحدى مركبات الدواء.

● كنت في فترة الحمل، أو إذا كنت مرضعة.

● كنت تعاني أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الكلية أو الجهاز البولي.

● البواسير لديك تنزف أو إذا كان الجلد ملتهباً مصاباً أو مجروهاً في مكان العلاج أو بجانبه.

● كنت دون عمر 18 سنة.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء ● لا يجوز إستعمال هذا الدواء في أوقات متقاربة أو لفترة مطولة بدون إستشارة الطبيب.

● إذا كنت حساساً لأي طعام أو لأي دواء، فعليك إبلاغ الطبيب عن ذلك قبل إستعمال الدواء.

● كنت حساساً للبيود يجب إستشارة الطبيب قبل إستعمال هذا الدواء.

التفاعلات بين الأدوية
إذا كنت تستعمل، أو إذا استعملت مؤخراً أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة
لا يجوز إستعمال الدواء بدون إستشارة الطبيب قبل بدء العلاج وذلك إذا كنت في فترة الحمل أو الإرضاع.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء يحتوي ريكتوصورين مرهم على fat wool (شحم الصوف) الذي قد يؤدي إلى رد فعل جلدي موضعي (مثل التهاب الجلد التماسي).

3) كيفية إستعمال الدواء؟
المقدار الدوائي الإعتيادي في حال غياب تعليمات أخرى من الطبيب:

فتائل:
فتيلة واحدة في الصباح وفي المساء وكذلك بعد كل تبرز.

مرهم:
يجب دهن المرهم في منطقة فتحة الشرج في الصباح وفي المساء وكذلك بعد كل تبرز.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

يجب التوجه للطبيب إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال عدة أيام.

طريقة الإستعمال
لا يجوز البلع! هذا الدواء مخصص للإستعمال فقط في فتحة الشرج (rectum).

الدواء غير مخصص عادة لأطفال دون عمر 18 سنة.

مرهم:
إغسل وجفف منطقة فتحة الشرج.

إدهن كمية قليلة من المرهم وذلك بلطف.

أغلق الأنوبية بإحكام.

إغسل يديك.

إذا توجب عليك حسب تعليمات الطبيب إدخال المرهم داخل فتحة الشرج، فتصرف كما يلى:

● أوصل المطباق بطرف الأنوبية المفتوحة.

● أدخل طرف المطباق لداخل فتحة الشرج.

● إضغط بلطف على الأنوبية لإخراج المرهم.

يتبعد

- في النهاية، إفصل المطباقي عن الأنبوة وإغسله جيداً بالماء الساخن والصابون.
- إغلق الأنبوة جيداً.

فتائل:

- تعليمات الفتح: إفصل فتيلة واحدة من شريط الفتائل. لإزالة الغلاف البلاستيكي، إفصل الألسن في الجزء المسطح من الغلاف البلاستيكي واسحب نحو الجوانب حتى خروج الفتيلة إلى الخارج. بالإمكان ترطيب الفتيلة بالقليل من الماء لتسهيل الإدخال.
- إستلقي على جانبك وأدخل الفتيلة بواسطة إصبعك عميقاً لداخل فتحة الشرج.
- في النهاية، إغسل يديك جيداً.

ملاحظة: إذا كانت الفتيلة رخوة أكثر مما ينبغي، بالإمكان تبريدها في البراد لمدة 30 دقيقة تقريباً أو تبریدها بماء بارد قبل إزالة الغلاف البلاستيكي.

إذا إستعملت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، يجب التوجه حالاً إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عليه الدواء معك. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب!

- لا يجوز تناول أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.
- إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال هذا الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.
- ### (4) الأعراض الجانبية
- كما بكل دواء، إن إستعمال ريكتوصورين قد يسبب أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تندesh من قائمة الأعراض الجانبية.
- من الجائز ألا تعاني أيّاً منها.
- أعراض جانبية خطيرة (نادرة):**
يجب التوقف عن إستعمال ريكتوصورين والتوجه حالاً للطبيب إذا:
- وُجد لديك نزف في منطقة فتحة الشرج.
 - وُجد لديك تهيج، طفح أو إلتهاب موضعي (لم تكن هذه الأعراض موجودة قبل إستعمال المستحضر).

- أعراض جانبية إضافية:**
- نشاط متزايد للأمعاء.
- إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

- التبليغ عن أعراض جانبية:**
- بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة على الموقع المباشر للتبلغ عن أعراض جانبية (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبلغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>
- ### (5) كيفية تخزين الدواء؟
- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي و المجال رؤية الأطفال و / أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
 - لا يجوز إستعمال الدواء بعد انقضاء تاريخ الصلاحية (exp. Date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
 - يجب تخزين هذه الأدوية دون 25 درجة مئوية.
 - بالإمكان إستعمال ريكتوصورين مرهم حتى 12 شهراً بعد فتح الأنبوة للمرة الأولى.

- ### (6) معلومات إضافية
- يحتوي الدواء بالإضافة للمركبات الفعالة أيضاً:
- مرهم: petrolatum, mineral oil, wool fat, purified water, yellow wax, cholesterol
- فتائل: witepsol E-76, witepsol W-35
- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:
- مرهم: مرهم بلون مائل للأصفر.
- تحتوي العلبة على أنبوبة الومنيوم التي تحتوي على 50 غرام مرهم.
- فتائل: فتائل بلون مائل للأصفر حتى بني فاتح.
- تحتوي العلبة على 12 فتيلة.
- إسم المنتج وصاحب الإمكياز وعنوانه:
- تيفع للأدوية والمستحضرات الطبية م.ض، ص.ب. 3190، بيتح - تكفا.
- رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:
- ريكتوصورين مرهم: 135.34.20466.00/01
- ريكتوصورين فتائل: 030.68.20618.00
- تم إعداد النشرة في كانون الثاني 2021 بموجب تعليمات وزارة الصحة.
- من أجل سهولة وسهولة القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.